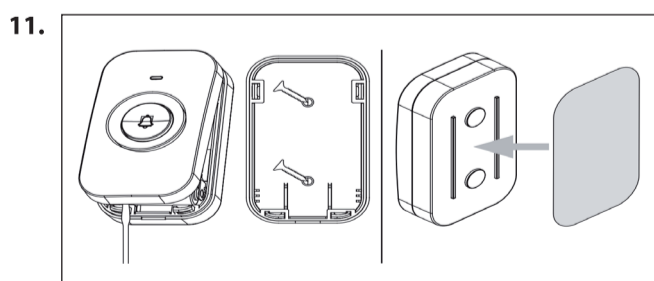
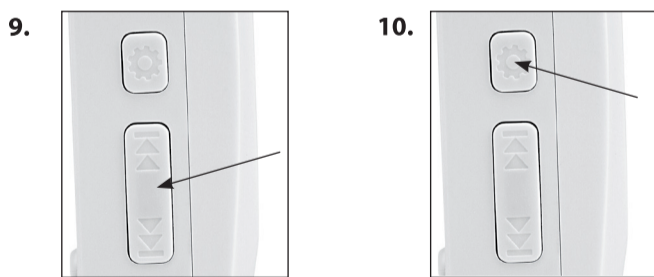
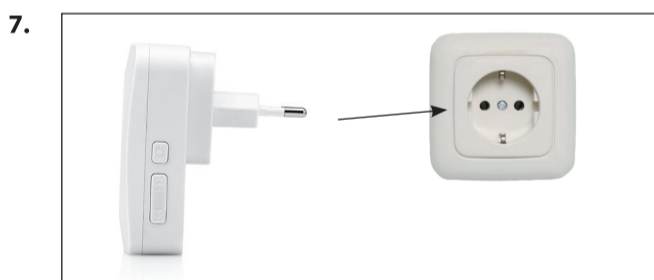
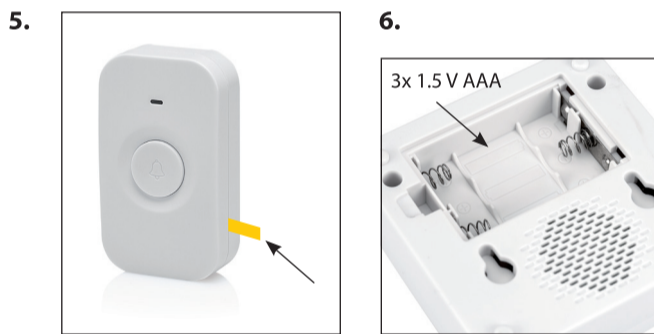
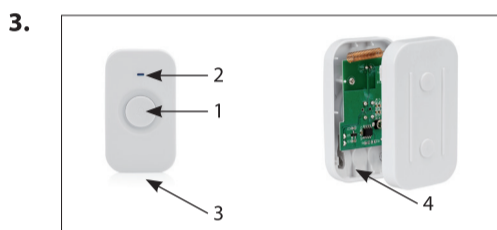
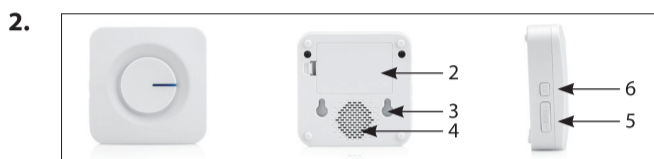
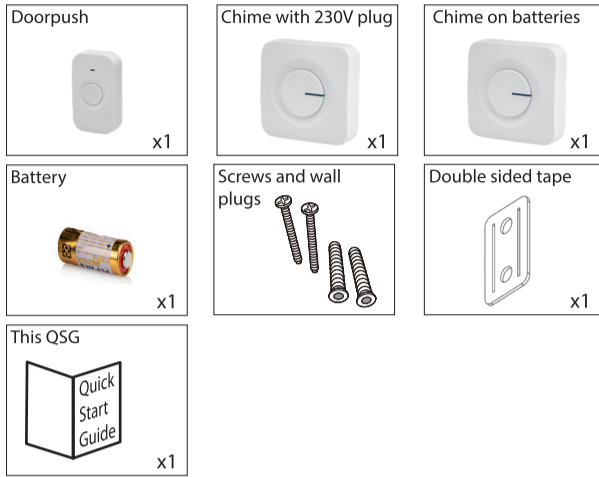


# Quick Start Guide



## 1. Box Content



## EN

### 1. Box Content

- 1 - Doorpush
- 2 - Chime with 230V plug
- 3 - Chime on batteries (3x 1,5 V AAA batteries, not included)
- 4 - 12V/23A battery for the doorpush
- 5 - Screws and wall plugs for mounting the doorpush
- 6 - Double sided tape for mounting the doorpush
- 7 - Quick Start Guide

### 2. Chime description

- 1 - Flashing LED
- 2 - Battery compartment
- 3 - Holes for hanging
- 4 - Speaker
- 5 - Ringtone change button
- 6 - Pairing/volume setting button

### 3. Doorpush description

- 1 - Doorpush button
- 2 - Flashing LED
- 3 - Hole for opening the battery cover
- 4 - Battery compartment

### 4. Specifications

Wireless range up to 200 meter (Open space)  
52 Melodies  
Volume loudness up to 110 DB  
Volume is adjustable in 5 levels  
Expandable up to 16 chimes  
433Mhz Frequency

5. Remove the plastic foil from doorpush.
6. Insert 3x 1.5 V AAA batteries (not included) in the wireless chime.
7. Place the 230V chime into the power socket.
8. Push the doorpush, the chimes will make a melody.  
The chimes and doorpush are pre-learned in the factory.

### 9. Change the melody

Tab up or down ( $\uparrow$  or  $\downarrow$ ) to change the melody of each chime. The buttons can be found on the side of the each chime. There are 52 melodies available. The last melody played is the one that will be used.

### 10. Change the volume

Tab on the setting ( $\text{⊗}$ ) button to adjust the volume level. Repeat this step to switch between de volume levels. There are 5 volume levels (100% - 75% - 50% - 25% - 0%) The buttons can be found on the side of the each chime.

### 11. Doorpush Installation

There are two ways to mount the doorpush on your front door.  
1 - Open the doorpush at the bottom by using a flat screwdriver. Use screws to mount the backside of the doorpush to the door.  
2 - Use the double side tape to install the doorpush at the front door.

## Extra information

### 12. Pairing the button with the chime

- 1 - Remove the rear cover of the button by inserting a screwdriver into the hole on the bottom side. Insert a 12V battery, type A23, into the button. When inserting a battery, make sure to observe the correct polarity!
- 2 - Insert 3x 1.5V AAA batteries into the chime. When inserting the batteries, make sure to observe the correct polarity. Use alkaline batteries only; do not use re-chargeable batteries.
- 3 - Then, long-press the pairing setting ( $\text{⊗}$ ) button on the chime for ca. 5 seconds. The chime LED will light up; release the setting ( $\text{⊗}$ ) button. The chime will switch to self-learning pairing mode which lasts for 25 seconds. During this time, press the doorpush. The chime will ring and the doorpush is now paired with the chime. This automatically ends self-learning mode.
- 4 - Re-assemble the doorpush
- 5 - To pair multiple buttons, repeat the process for each button from step 1.

**Note:** The chime has an internal memory where it stores the codes of the currently paired buttons. Therefore, there is no need to pair buttons again after replacing batteries. Every time batteries are changed in a doorbell, the currently set ringtone will sound.

### 13. Wiping the memory of paired buttons

**Chime with 230V plug**  
Remove the chime with 230V plug from the power socket. Insert it again and within 10 seconds press and hold the setting ( $\text{⊗}$ ) button. The chime's LED will flash and then remain on. Release the setting ( $\text{⊗}$ ) button, the LED will turn off. This will erase the memory of the paired push buttons.

### Chime with battery power

Remove the batteries from the chime with battery power. Insert them again and within 10 seconds press and hold the setting ( $\text{⊗}$ ) button. The chime's LED will flash and then remain on. Release the setting ( $\text{⊗}$ ) button, the LED will turn off. This will erase the memory of the doorpush button.

## NL

### 1. Doos inhoud

- 1 - Deurdrucker
- 2 - Gong met 230V plug
- 3 - Gong op batterijen (3x 1,5 V AAA batterijen, niet inbegrepen)
- 4 - 12V/23A batterij voor de deurdrucker
- 5 - Schroeven en pluggen voor bevestiging van de deurdrucker
- 6 - Dubbelzijdig plakband voor bevestiging van de deurdrucker
- 7 - Handleiding

### 2. Beschrijving van de gong

- 1 - LED indicatie
- 2 - Batterij compartiment
- 3 - Schroefgat uitsparing t.b.v. het ophangen van de gong
- 4 - Speaker
- 5 - Knop voor het veranderen van de melodie
- 6 - instellings-/volumeknop

### 3. Beschrijving van de deurdrucker

- 1 - Deurdruk knop
- 2 - Druk bevestiging LED
- 3 - Opening om het batterij compartiment te openen
- 4 - Batterij compartiment

### 4. Specifications

Draadloos bereik tot 200 meter (Open ruimte)  
52 melodieën  
Geluid sterkte tot maximaal 110 DB  
Het volume is in 5 verschillende niveau's aan te passen  
De set is uitbreidbaar tot maximaal 16 gongen  
433Mhz Frequentie

5. Verwijder het plastic folie van de deurdrucker.
6. Plaats 3x 1,5 V AAA batterijen (niet meegeleverd) in de draadloze gong.
7. Steek de gong met 230V plug in het stopcontact.
8. Druk op de deurdrucker, de gongen geven een melodie.  
De gongen en de deurdrucker zijn tijdens productie al ingeleerd op elkaar.

### 9. Het veranderen van de melodie

Druk op de vooruit en/of achteruit ( $\uparrow$  or  $\downarrow$ ) knop om de melodie te veranderen. De knoppen zijn te vinden aan de zijkant van de gongen. Er zijn 52 melodieën beschikbaar. De laatste melodie die afgespeeld wordt, wordt gebruikt als beltoon.

### 10. Het veranderen de volume

Druk op instellingen ( $\text{⊗}$ ) knop om de volume te veranderen. Herhaal deze stap om telkens het volume niveau te veranderen. Er zijn 5 volume niveau's (100% - 75% - 50% - 25% - 0%) De knoppen zijn te vinden aan de zijkant van de gongen.

### 11. Installatie van de deurdrucker

Er zijn twee manieren om de deurdrucker op te hangen voor uw huisdeur.  
1 - Open de deurdrucker aan de onderzijde middels een platte schroevendraaier. Schroef de achterzijde vast.  
2 - Gebruik de dubbelzijdige tape en plaats de deurdrucker voor uw voordeur.

## Extra informatie

### 12. Het inleren van deurdrucker met de gong

- 1 - Verwijder de achterklep van de deurdrucker door een schroevendraaier in het gat aan de onderkant te plaatsen. Plaats een 12 V-batterij, type A23, in de knop. Let op bij het plaatsen van de batterij, gebruik de juiste polariteit!
- 2 - Plaats 3 x 1,5 V AAA-batterijen in de gong. Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen. Gebruik alleen alkalinebatterijen; gebruik geen oplaadbare batterijen.
- 3 - Houd vervolgens de instellingsknop ( $\text{⊗}$ ) op de gong in, ca. 5 seconden. De gong-LED gaat branden; laat de knop instellingsknop ( $\text{⊗}$ ) los. De gong schakelt over naar de zelflerende koppelingsmodus die 25 seconden duurt. Druk gedurende deze tijd op de deurdrucker. De gong gaat af en de knop is nu gekoppeld met de deurdrucker. Dit beëindigt automatisch de zelflerende modus.
- 4 - Zet de deurdrucker weer in elkaar.
- 5 - Om meerdere knoppen te koppelen, herhaalt u het proces voor elke knop vanaf stap 1.

**Note:** De gong heeft een intern geheugen waarin de codes van de momenteel gekoppelde knoppen. Daarom is het niet nodig om de knoppen opnieuw te koppelen nadat de batterijen zijn vervangen. Elke keer dat de batterijen worden vervangen in een deurbel, de momenteel ingestelde beltoon zal klinken.

### 13. Het verwijderen van het geheugen van de gekoppelde deurdrucker Gong met 230V plug

Verwijder de gong met 230V plug uit het stopcontact. Plaats deze weer terug in het stopcontact en houd binnen 10 seconden de instellingsknop ( $\text{⊗}$ ) ingedrukt. De LED van de gong gaat knipperen en blijft daarna continue branden. Laat de instellingsknop ( $\text{⊗}$ ) los; de LED gaat uit. Het geheugen van de gekoppelde deurdrucker is verwijderd.

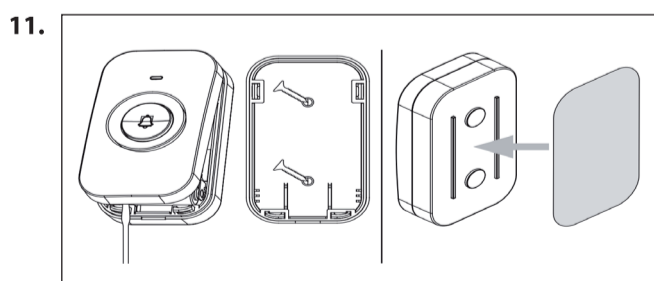
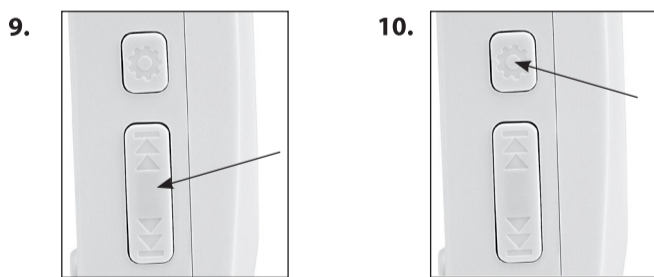
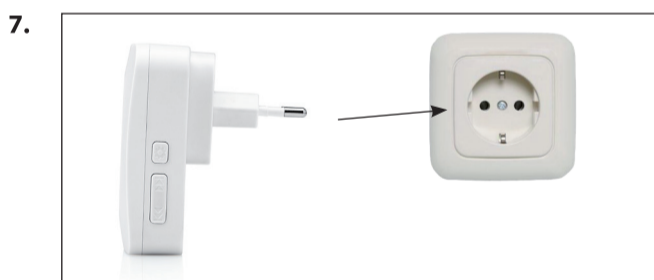
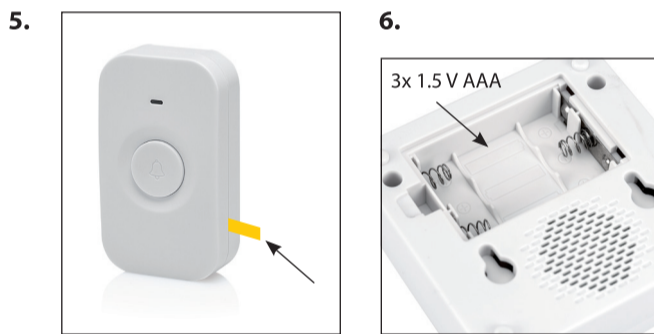
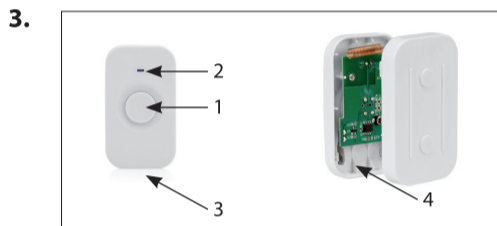
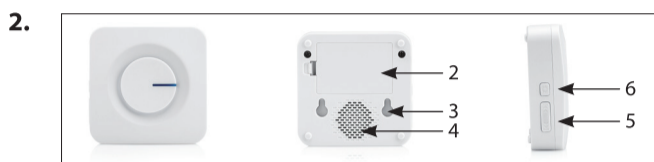
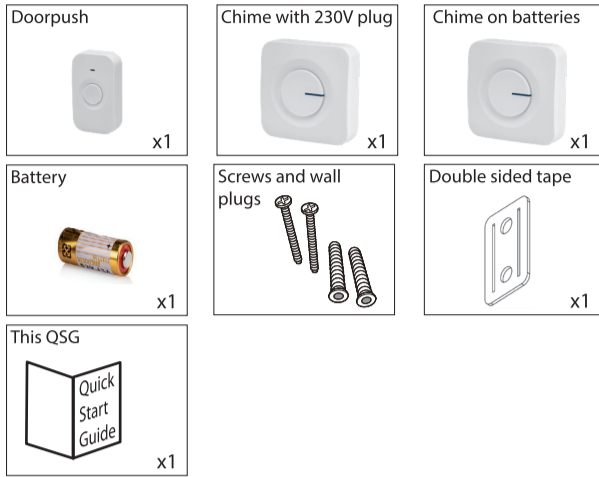
### Gong met batterijen

Verwijder de batterijen uit de draadloze gong. Plaats ze daarna weer terug en houd binnen 10 seconden de instellingsknop ( $\text{⊗}$ ) ingedrukt. De LED van de gong gaat knipperen en blijft daarna continue branden. Laat de instellingsknop ( $\text{⊗}$ ) los; de LED gaat uit. Het geheugen van de gekoppelde deurdrucker is verwijderd.

# Quick Start Guide



## 1. Box Content



## DE

### 1. Lieferumfang

- 1 - Türöffner
- 2 - Klingel mit 230V-Stecker
- 3 - Batteriebetriebene Klingel (3x 1,5 V AAA Batterien, nicht im Lieferumfang enthalten)
- 4 - 12V/23A-Batterie für Türöffner
- 5 - Schrauben und Dübel zum Befestigen des Türöffners
- 6 - Doppelklebeband zum Befestigen des Türöffners
- 7 - Kurzanleitung

### 2. Beschreibung der Klingel

- 1 - LED-Anzeige
- 2 - Batteriefach
- 3 - Aussparung für Schraubenloch zum Aufhängen der Klingel
- 4 - Sprechvorrichtung
- 5 - Taste zum Einstellen der Klingeltons
- 6 - Einstelltaste/Lautstärkereglern

### 3. Beschreibung des Türöffners

- 1 - Türöffner-Taste
- 2 - LED-Anzeige
- 3 - Öffnung zum Öffnen der Batterieabdeckung
- 4 - Batteriefach

### 4. Spezifikationen

Funkreichweite bis 200 Meter (offener Raum)  
52 Klingeltöne  
Lautstärke bis maximal 110 Db  
Lautstärke auf 5 verschiedenen Stufen einstellbar  
Das Set ist auf bis auf 16 Klingeltöne erweiterbar  
Frequenz: 433 Mhz

### 5. Entfernen Sie die Plastikfolie vom Türöffner.

### 6. Legen Sie 3 x 1,5 V AAA Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Funktürklingel ein.

### 7. Stecken Sie den 230V-Stecker in die Steckdose.

### 8. Drücken Sie nun auf den Türöffner, die Klingeln geben eine Melodie. Die Klingeln sowie der Türöffner sind während der Herstellung bereits miteinander verbunden.

### 9. Ändern des Klingeltons

Zum Ändern des Klingeltons drücken Sie auf die (⏮ or ⏭) Nach-oben- oder Nach-unten-Taste. Diese Tasten befinden sich an der Seite der jeweiligen Türklingel. Es stehen 52 Klingeltöne zur Verfügung. Der zuletzt aufgerufene Klingelton wird verwendet.

### 10. Ändern der Lautstärke

Zum Ändern der Lautstärke drücken Sie auf die Einstelltaste (⊕). Gehen Sie genauso vor, wenn Sie zwischen den Lautstärkestufen wechseln möchten. Es stehen fünf Lautstärkestufen zur Verfügung (100% - 75% - 50% - 25% - 0%). Diese Tasten befinden sich an der Seite der jeweiligen Türklingel.

### 11. Installation des Türöffners

Der Türöffner lässt sich auf zweierlei Art und Weise an Ihrer Haustür anhängen.

- 1 - Öffnen Sie den Türöffner auf seiner Unterseite mit einem Flachsraubenzieher. Schrauben Sie die Rückseite des Türöffners an der Tür fest.
- 2 - Nehmen Sie das Doppelklebeband und bringen Sie den Türöffner an der Vordertür an.

## Weitere Informationen

### 12. Verbindung der Taste mit der Klingel

- 1 - Nehmen Sie die Rückklappe des Türöffners durch Einführen eines Schraubenziehers in das Loch auf der Bodenseite ab. Setzen Sie eine 12V-Batterie vom Typ A23 in das Batteriefach. Achten Sie beim Einsetzen auf die korrekte Polarität!
- 2 - Setzen Sie 3 x 1,5 V AAA-Batterien in die Klingel. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die korrekte Polarität! Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien. Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.
- 3 - Halten Sie die Einstelltaste (⊕) an der Klingel für ca. 5 Sekunden gedrückt. Die Klingel-LED leuchtet auf. Lassen Sie die Einstelltaste (⊕) wieder los. Die Klingel schaltet in den selbstlernenden Einstellungsmodus, welcher 25 Sekunden dauert. Drücken sie während dieser Zeit auf den Türöffner. Die Klingel ertönt. Der Türöffner ist nun mit der Klingel verbunden. Der Selbstlernmodus wird hierdurch automatisch abgeschlossen.
- 4 - Setzen Sie den Türöffner wieder zusammen.
- 5 - Um mehrere Tasten zu verbinden, gehen Sie bei jeder Taste jeweils ab Schritt 1 in der gleichen Reihenfolge vor.

Die Klingel verfügt über einen internen Speicher, in welchen die Codes der jeweils aktuell miteinander verbundenen Tasten gespeichert sind. Daher müssen die Einstellungen nach einem Austausch der Batterien nicht erneut vorgenommen werden. Nach dem jeweiligen Austausch der Batterien in einer Klingel bleibt der aktuell eingestellte Klingelton erhalten.

### 13. Speicher der miteinander verbundenen Tasten löschen Klingel mit 230 V-Stecker

Trennen Sie die Klingel mit dem 230 V-Stecker vom Netz. Stecken Sie den Stecker wieder ein und halten Sie die Einstelltaste (⊕) für 10 Sekunden gedrückt. Die LED der Klingel blinkt auf und bleibt dann leuchten. Lassen Sie die Einstelltaste (⊕) wieder los. Die LED schaltet sich aus. Der Speicher mit den miteinander verbundenen Drucktasten ist nun gelöscht.

### Klingel mit Batterien

Nehmen Sie die Batterien aus der batteriebetriebenen Klingel heraus. Setzen Sie diese wieder ein und halten Sie die Einstelltaste (⊕) für 10 Sekunden gedrückt. Die LED der Klingel blinkt nun auf und leuchtet danach dauerhaft. Lassen Sie die Einstelltaste (⊕) wieder los. Die LED erlischt daraufhin. Der Speicher der Türöffner-Taste ist nun gelöscht.

## FR

### 1. Contenu de la boîte

- 1 - Bouton de porte
- 2 - Sonnette avec une prise de 230 V
- 3 - Sonnette à piles (3 piles AAA de 1,5 V, non incluses)
- 4 - Pile de 12 V/23 A pour le bouton de porte
- 5 - Vis et chevilles murales pour monter le bouton de porte
- 6 - Ruban adhésif double face pour monter le bouton de porte
- 7 - Guide de démarrage rapide

### 2. Description de la sonnette

- 1 - LED clignotante
- 2 - Compartiment à piles
- 3 - Trous de suspension
- 4 - Haut-parleur
- 5 - Bouton de changement de sonnerie
- 6 - Bouton de couplage/de réglage du volume

### 3. Description du bouton de porte

- 1 - Bouton de porte
- 2 - LED clignotante
- 3 - Trou pour ouvrir le compartiment à piles
- 4 - Compartiment à piles

### 4. Caractéristiques techniques

Portée sans fil jusqu'à 200 mètres (Espace ouvert)  
52 mélodies  
Volume sonore jusqu'à 110 DB  
Le volume est réglable sur 5 niveaux  
Extensible jusqu'à 16 sonnettes  
Fréquence de 433 Mhz

### 5. Retirez la feuille de plastique du bouton de porte.

### 6. Insérez 3 piles AAA de 1,5 V (non incluses) dans la sonnette sans fil.

### 7. Branchez la sonnette dans une prise de 230 V.

### 8. Appuyez sur le bouton de porte, la sonnette émet une mélodie. Les sonnettes et les boutons de porte sont précouplés en usine.

### 9. Changer la mélodie

Appuyez sur le bouton vers le bas ou le haut (⏮ or ⏭) pour changer la mélodie de chaque sonnette. Les boutons se trouvent sur le côté de chaque sonnette. 52 mélodies sont disponibles. La dernière mélodie jouée est celle qui sera utilisée.

### 10. Changer le volume

Appuyez sur le bouton de réglage (⊕) pour régler le niveau du volume. Répétez cette étape pour basculer entre les niveaux de volume. Il y a 5 niveaux de volume (100% - 75% - 50% - 25% - 0%). Les boutons se trouvent sur le côté de chaque sonnette.

### 11. Installation du bouton de porte

Il existe deux façons de monter le bouton de porte sur votre porte d'entrée.

- 1 - Ouvrez le bouton de porte par le bas à l'aide d'un tournevis plat. Vissez l'arrière sur la porte.
- 2 - Utilisez le ruban adhésif double face pour installer le bouton de porte sur la porte d'entrée.

## Informations supplémentaires

### 12. Couplage du bouton avec la sonnette

- 1 - Retirez le couvercle arrière du bouton en insérant un tournevis dans le trou de la partie inférieure. Insérez une pile de 12 V, de type A23, dans le bouton. En insérant la pile, assurez-vous de respecter la polarité!
- 2 - Insérez 3 piles AAA de 1,5 V dans la sonnette. En insérant les piles, assurez-vous de respecter la polarité. Utilisez uniquement des piles alcalines; n'utilisez pas de piles rechargeables.
- 3 - Appuyez ensuite longuement sur le bouton de réglage (⊕) de la sonnette pendant env. 5 secondes. La LED de la sonnette s'allume; relâchez le bouton de réglage (⊕). La sonnette passe en mode de couplage automatique qui dure pendant 25 secondes. Pendant ce temps, appuyez sur le bouton de porte. La sonnette sonne et le bouton de porte est désormais couplé à la sonnette. Cela met automatiquement fin au mode de couplage automatique.
- 4 - Remontez le bouton de porte
- 5 - Pour coupler plusieurs boutons, répétez le processus pour chaque bouton à partir de l'étape 1.

**Remarque:** La sonnette a une mémoire interne dans laquelle elle stocke les codes des boutons actuellement couplés. Par conséquent, il n'est pas nécessaire de coupler à nouveau les boutons après avoir remplacé les piles. Chaque fois que les piles sont changées dans une sonnette, la sonnerie actuellement réglée retentit.

### 13. Effacer la mémoire des boutons de porte couplés Sonnette avec une prise de 230 V

Débranchez la sonnette de la prise de 230 V. Insérez-la à nouveau et dans les 10 secondes, appuyez sur le bouton de réglage (⊕) et maintenez-le enfoncé. La LED de la sonnette clignote puis reste allumée. Relâchez le bouton de réglage (⊕), la LED s'éteint. Cela effacera la mémoire des boutons de porte couplés.

### Sonnettes à piles

Retirez les piles de la sonnette sans fil. Insérez-les à nouveau et dans les 10 secondes, appuyez sur le bouton de réglage (⊕) et maintenez-le enfoncé. La LED de la sonnette clignote puis reste allumée. Relâchez le bouton de réglage (⊕), la LED s'éteint. Cela effacera la mémoire des boutons de porte couplés.